

Art. 9. Le présent arrêté produit ses effets le 1er janvier 1989.

Art. 10. Notre Ministre des Pensions et Notre Secrétaire d'Etat aux Pensions sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 28 juin 1989.

BAUDOIN

Par le Roi :

Le Ministre des Pensions,  
A. VAN DER BIEST

Le Secrétaire d'Etat aux Pensions,  
Mme L. DETIEGE

F. 89 — 1370

6 JUILLET 1989. — Arrêté ministériel fixant l'intervention de l'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité et les conditions d'octroi de cette intervention dans les frais de voyage des patients traités ambulatoirement atteints de pathologies nécessitant soit un traitement chimiothérapique au moyen d'une médication de la catégorie A, soit un traitement par radiations.

Le Ministre des Affaires sociales,

Vu la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité, notamment les articles 23, 11° et 25, § 8,

Arrête :

Article 1er. Les frais de voyage sont remboursés à concurrence du prix du voyage en transport en commun roulant (2e classe) aux bénéficiaires qui doivent recevoir ambulatoirement :

1° soit un traitement chimiothérapique, pour autant qu'il comporte au moins un produit pharmaceutique figurant dans la catégorie A de la liste des spécialités pharmaceutiques admises au remboursement de l'assurance, dans un établissement hospitalier qui dispose à la fois d'un service de diagnostic et traitement médical et d'un service de chirurgie, agréés à ces titres respectifs par l'autorité ayant la santé publique dans ses attributions;

2° soit un traitement par radiations appliqué par un médecin agréé comme spécialiste en radiothérapie par l'autorité susvisée, dans un établissement disposant à la fois des services visés au 1° et d'un service de radiothérapie effectivement dirigé par un médecin agréé comme spécialiste en radiothérapie.

Les consultations de surveillance après avoir reçu un de ces traitements sont considérées comme traitement ambulatoire pour autant qu'elles aient lieu dans un des services spécialisés susvisés.

Art. 2. L'intervention de l'assurance maladie-invalidité obligatoire est accordée aux bénéficiaires visés à l'article 1er sur base des documents annexés au présent arrêté.

Art. 3. L'arrêté ministériel du 23 mars 1979 fixant l'intervention de l'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité dans les frais de voyage des bénéficiaires tuberculeux et cancéreux est abrogé.

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 6 juillet 1989.

Le Ministre des Affaires sociales,  
Ph. BUSQUIN

Art. 9. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1989

Art. 10. Onze Minister van Pensioenen en Onze Staatssecretaris voor Pensioenen zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 28 juni 1989.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Pensioenen,  
A. VAN DER BIEST

De Staatssecretaris voor Pensioenen,  
Mevr. L. DETIEGE

N. 89 — 1370

6 JULI 1989. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de tegemoetkoming van de verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering en van de toekenningsvoorwaarden voor die tegemoetkoming in de reiskosten van ambulante behandelde patiënten aangetast door ziekten die hetzij een chemotherapeutische behandeling bij middel van geneesmiddelen behorend tot de categorie A, hetzij een behandeling met stralingen vergen

De Minister van Sociale zaken,

Gelet op de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering, inzonderheid op de artikelen 23, 11° en 25, § 8,

Besluit :

Artikel 1. De reiskosten worden ten belope van de prijs van de reis met een openbaar vervoermiddel (2e klasse) vergoed aan de rechthebbenden, die ambulante :

1° ofwel een chemotherapeutische behandeling moeten krijgen, voor zover ze ten minste één farmaceutisch produkt bevat dat voorkomt in categorie A op de lijst van de farmaceutische specialiteiten die voor verzekeringsvergoeding zijn aangenomen, in een verpleeg- inrichting die beschikt én over een dienst voor diagnose en geneeskundige behandeling én over een dienst voor heelkunde, die respectievelijk als zodanig zijn erkend door de overheid tot wier bevoegdheid de volksgezondheid behoort;

2° ofwel een behandeling met stralingen moeten krijgen, die wordt toegepast door een geneesheer die door de hiervoren bedoelde overheid is erkend als specialist voor radiotherapie, in een inrichting die beschikt én over de onder 1° bedoelde diensten én over een dienst voor radiotherapie die daadwerkelijk wordt geleid door een geneesheer die als specialist voor radiotherapie is erkend.

De raadplegingen van toezicht na het krijgen van één van die behandelingen worden als ambulante behandelingen beschouwd voor zover ze plaatshebben in een van de hiervoren bedoelde gespecialiseerde diensten.

Art. 2. De tegemoetkoming van de verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering wordt aan de in artikel 1 bedoelde rechthebbenden verleend op grond van de bescheiden die als bijlage bij dit besluit gaan.

Art. 3. Het ministerieel besluit van 23 maart 1979 tot vaststelling van de tegemoetkoming van de verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering in de reiskosten van de rechthebbenden tuberculose- en kankerlijders wordt opgeheven.

Art. 4. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 6 juli 1989.

De Minister van Sociale zaken,  
Ph. BUSQUIN

## ANNEXE

**Demande d'intervention dans les frais de voyage du bénéficiaire  
qui satisfait aux dispositions de l'arrêté ministériel du 6 juillet 1989**

Residence principale du titulaire :

.....  
.....

Compléter ci-dessous ou apposer une vignette de l'O.A.

Nom et prénom du titulaire :

.....  
.....

Organisme assureur : .....

Numéro d'inscription : .....

Dénomination et adresse du centre spécialisé : .....

.....  
.....

Numéro de l'établissement  
du service

Nom, prénom et résidence principale du bénéficiaire :

.....  
.....

Titulaire — Conjoint — Enfant (1)

Le soussigné, docteur en médecine, déclare que, (nom du patient) ..... suit  
un traitement dans l'établissement mentionné ci-dessus qui donne droit à l'intervention dans les frais de voyage prévus par les dispositions  
de l'arrêté ministériel du 6 juillet 1989.

Dates des déplacements :

.....  
.....  
.....  
.....

Cachet du Médecin

Date et signature

(1) Biffer les mentions inutiles.

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 6 juillet 1989.

Le Ministre des Affaires sociales,

Ph. BUSQUIN

## BIJLAGE

**Aanvraag om tegemoetkoming in de reiskosten van de rechthebbende  
die voldoet aan de bepalingen van het ministerieel besluit van 6 juli 1989**

Hoofdverblijfplaats van de gerechtigde :

.....

Hierna invullen of kleeftbriefje van de V.I. aanbretsen.

Naam en voornaam van de gerechtigde :

.....

Verzekeringsinstelling : .....

Inschrijvingsnummer : .....

Naam en adres van het gespecialiseerd centrum : .....

.....

Nr. van de inrichting  
de dienst

Ondergetekende, doctor in de geneeskunde, verklaart dat (naam van de patiënt) .....

in bovengenoemde inrichting een behandeling volgt die recht geeft op de tegemoetkoming in de reiskosten waarin is voorzien in het ministerieel besluit van 6 juli 1989.

Data van de reizen :

.....

.....

.....

.....

.....

Stempel van de geneesheer

Datum en handtekening

(1) Doorhalen wat niet past.

Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van 6 juli 1989.

De Minister van Sociale Zaken,  
Ph. BUSQUIN

## MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL

F. 89 — 1371

20 JUILLET 1989. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 12 juillet 1989, conclue au sein de la Commission nationale mixte des mines relative aux mesures d'accompagnement pour l'entreprise charbonnière du Bassin campinois (1)

BAUDOUIJN, Roi des Belges,

À tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission nationale des mines;

(1) Référence au *Moniteur belge* :Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

## MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID

N. 89 — 1371

20 JULI 1989. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 12 juli 1989, gesloten in de Nationale Gemengde Mijncommissie betreffende de begeleidingsmaatregelen voor de steenkolenonderneming van het Kempens Bekken (1)

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van de Nationale Gemengde Mijncommissie.

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969